

办好国营农场 加速农业现代化 逐步缩小三大差别

实行生产、加工、销售相结合，有利于农牧业生产发展

农垦系统试办农工商联合企业取得成绩

据新华社北京十月四日电 新华社记者任泽勋报道：经国务院批准，从去年第四季度开始试办的我国农垦系统农工商联合企业已取得初步成绩。

据不完全统计，目前有二十六个省、市、自治区进行办农工商联合企业的试点，试点单位共三十六个。四川、湖北、江苏、辽宁等省的主要负责同志十分重视这项工作，亲自作调查，订规划，积极支持办好联合企业。农工商联合企业的形式因地制宜，灵活多样，主要有三种，一是农垦系统或农场内部各单位之间进行联合；二是农场同农垦系统以外的工商企业进行一定的联合；三是农场同人民公社、生产大队挂钩，进行某些经济上的联合。联合企业在经营农畜产品生产的基础上，实行生产、加工和销售一条龙。

根据一年来试点的情况看，把国营农场办成农工商联合企业，是办好国营农场、发展农业生产、加速农业现代化、逐步缩小三大差别的一项重大措施，也是增加城市副食品供应的一条重要途径。它符合经济规律，具有旺盛的生命力。

农工商联合企业实行生产、加工、销售相结合，改变过去产、供、销脱节的不合理状况，有利于农牧业生产的发展。天津市国营农场联合企业总公司于今年初成立后，实行牛奶的生产、加工、销售一条龙，农场生产的牛奶，交公司的加工厂做成奶制品，再由公司的商业网点自行出售；加上联合企业实行财务包干和超产奖励等措施，调动了各方面的积极性。结果，今年上半年的牛奶生产出现了历史最好水平，每头牛的日产奶量提高到三十斤以上，牛奶总产量比去年同期增长百分之二十二点八，鲜奶销售量比去年同期增长百分之十二，做到基本上敞开供应；婴儿奶粉由过去每月供应三次，变为每月供应；还恢复了停销十年的黄油、炼乳、鲜奶露等传统产品，丰富了市场。牛奶成本也有所下降，上半年全公司盈利就超过了全年利润计划指标。

农工商联合企业可以集中若干单位的力量，兴办一个单位所办不了的生产项目，较快地提高生产水平。重庆市的九锅青、西山、青峰三个远郊茶场，过去因为分散经营，受资金、设备、技术等条件的限制，只能进行茶叶的粗加工和少数品种的精加工，大量茶叶积压。重庆市农垦联合企业公司成立以后，在近郊建立一个茶厂，把三个茶场的毛茶制成多种风味的精制茶，并派专人负责销售，在省内外打开了销路，不仅把原先积压的大批茶全部销光，而且同外省签订了新的产销合同，今年可增加盈利二十万元。

国营农场过去只是单纯提供原料，收入低。办了农工商联合企业，可以把加工和销售农畜产品所获得的利润，返还一部分给农场，使农场能增加收入，提高职工的生产积极性。例如，北京市农场生产的牛奶，去年平均每斤的成本为一角九分九厘，收购价格却只有一角八分三厘，妨碍了牛奶生产的发展。成立联合企业以后，牛奶公司把奶制品的加工利润返还一部分给农场，使农场每斤牛奶的收入增加四分七厘，生产牛奶的积极性便高涨起来。今年上半年牛奶总产量比去年同期增加二百多万斤。

农工商联合企业实行产销直接见面，可以根据市场需要安排生产，减少流通过环节，保持商品新鲜，价格也比较便宜，对活跃市场很有好处。旅大市三个郊区农场今年办起农工商联合企业后，按照群众需要，种植了西瓜、甜瓜，加工牛奶、肉食、面包、冰糕等，供应市场，商品质量较好，群众争相购买。

农垦部领导同志对记者说，农垦系统试办农工商联合企业虽然取得了初步成绩，但是问题还很多，主要是整个经济管理体制不合理，受财政、商业、计划、劳动等方面许多条条框框的束缚、牵制，以致试点工作进展不快，碰壁的事很多。他希望中央和地方有关部门，按照国务院转发的关于尽快把国营农场办成农工商联合企业的文件精神，积极配合，共同研究，提出解决办法，促进农工商联合企业的发展。

积极支持农工商联合企业的发展

本报评论员

办农工商联合企业，是党中央为加快农业发展所采取的一项重要措施。去年九月，党中央、华主席提出首先在国营农场试办。去年十二月党的三中全会原则通过的《关于加快农业发展的若干问题的决定（草案）》进一步提出，国营农场要“尽快建成农工商联合企业”。许多省、市、区积极响应，进行试点，取得了一些成绩和经验。他们既生产原料，又进行加工，还自行销售，实行生产、加工、销售一条龙，改变了多年以来单纯经营农业的状况。初步的实践，已显示出农工商联合经营优越性。首先，依靠加工和销售获得的利润，增加了资金积累，促进了农牧业生产的发展；其次，由于生产门路多了，多余的劳动力有了出路，有利于提高劳动生产率；第三，由几个单位联合起来，共同筹措资金，可以建立一个生产单位难以兴办的生产项目，扩大生产规模；第四，直接销售自己的产品，可以减少中间环节，减少储运损耗，方便群众，活跃市场；第五，联合企业与周围公社挂钩，由社队提供农畜产品原料，联合企业加工，再将加工和销售的部分利润返还社队，增加社队收入，密切场社关系。

农工商联合企业这一新事物的出现，已经显示出它在农业现代化中的示范作用，广大人民群众热烈欢迎。但是，由于这一新事物的许多方面受我们现行的经济管理体制的束缚和习惯势力的影响，它在前进道路上还有不少阻碍，有些人对它还有不同的认识。有人认为农场只能种出务农、搞工、搞商是不务正业；有人认为联合企业经济会搞乱统一市场，减少国家财政收入；有人认为农工

商联合企业是外国的经验，我国农业生产水平低，还不具备办的条件；有人甚至利用行政的和经济的手段，给农工商联合企业制造种种困难，阻挠联合企业的试办工作。

办农工商联合企业，可以加速发展农业生产，提高劳动生产率和商品率。农业是国民经济的基础，农业上去，就会拖四个现代化的后腿。多年来，我国农业都是单一经营，单纯生产原料，不管加工，不管销售，种粮食的只生产原粮，种棉花的只生产原棉，种畜牧的只养牲畜，搞林业的只提供原木。农业生产周期长，农产品价格低，集体和社员收入较少，积累更少。农产品加工业多数由工业部门经营，农畜产品收购和销售由商业部门统一经营。事实证明，依靠这种经济管理体制，农业是很难富起来的，农业现代化是很难实现的。党的三中全会决定增加农业投资，提高农副产品价格，这是加速农业发展的重大措施。但是，我们国家人口多，底子薄，目前要拿出大量投资满足农业现代化的需要，是不现实的。那么，出路在哪里呢？办农工商联合企业，自己生产原料，自己把它变成工业品，自己销售出去，变成资金，再投入扩大农业生产，就是一个出路。走农工商联合企业的道路，已是世界各国农业的发展趋势。党中央决定尽快把国营农场办成农工商联合企业，农场既搞牧业生产，又兴办农畜产品加工业，发展销售自己产品的商业，使农工商三者结合起来，并逐步缩小工农差别和城乡差别。这个方针是完全正确的。国营农场要走这条路，人民公社也要走这条路。当然，这条路要一步一步地走，不能一轰而起，因为还缺乏经验。对国外的

综合机械化采煤队有三分之一达等级队标准

据新华社北京十月四日电 目前，我国已有一批综合机械化采煤队达到年产原煤五十万吨水平，有三分之一的队达到等级队标准。这说明，我国煤矿工人正逐步掌握世界上先进的综合机械化采煤技术。

等级队的标准是：年产原煤五十万吨的为甲级队，四十万吨的为乙级队，三十万吨的为丙级队。此外，还有一些其他的技术要求。

采煤综合机械化，是煤矿现代

化的主要标志。综合采煤机组就像是一座并下的“活动车间”，采煤各道工序全部由配套组合成为有机整体的机器来进行，这样可以大大提高采煤效率，还能推动矿井其他部门的技术改革。我国在七十年代初期，开始采取国内研制和引进国外先进技术相结合的办法，发展采煤综合机械化，相继在开滦、大同、阜新、徐州等二十个矿务局的四十多个矿井中采用。

综合机械化采煤等级队标准公布后，各煤矿开展了热气腾腾的竞赛。今年头八个月，全国已有二十三个综合机械化采煤队达到了等级队标准，比去年年底增加四分之三，占到全国综合机械化采煤队总数的三分之一。开滦山西综采一队、范各庄矿综采一队、徐州旗山矿综采三队今年头八个月原煤产量就达到四十万吨以上，超过了规定的甲级队标准。

昌乐县委领导亲自处理信访案件

对于群众合理的要求，不推不拖；对不符合政策的，耐心地

讲明道理，做好工作，减少了重复上访和越级上访

本报讯 记者尹建华报道：中共山东省委昌乐县委坚持领导干部接待群众来访日的制度，县委负责同志亲自处理信访案件，有力地维护了党纪国法，保护了群众的正当权利，促进了各项政策的落实。

这个县从一九七二年以来，一直坚持县委常委轮流接待的制度，每月农历初十、二十、三十（昌乐大集日），都由一名书记或常委接待群众来访。近几年来，县委常委亲自受理的信访案件逐年增多，去年达到六百零七人（件），占信访总数的百分之三十左右。领导重视，亲自动手，使办案质量不断提高，结案率每年都在百分之九十以上，去年在信访量成倍增长的情况下，基本做到了“老案彻底清，新案及时办”。对于群众合理的要求，不推不拖，及时按照党的政策解决；对不符合政策

的，耐心地讲明道理，做好工作，因而减少了重复上访和越级上访。

领导干部亲自接访、亲自办案，使许多比较难以裁决的案件及时得到处理。去年，在落实湘乡经验的时候，不少群众来信反映五图公社平调大队物资，违犯政策。县委责成县委常委、组织部长王禄琛带领工作人员到这个公社调查。他们分别调查了五十二个大队，查清这个公社借盖礼堂、盖医院之机，平调大队物料、资金共计二十四万元。经过做工作，公社党委向群众作了检讨，并一次退还各大队现金十二万元。

县委坚持领导接访制度，亲自听取群众呼声，对于了解情况、推动面上工作起了很大作用。县委书记姜日绍在接待群众来访时，听到的社员对农村现行的一些分配办法不满意，就亲自

到平原公社清泉大队调查。针对这个问题，耐心地做工作，帮助大家统一思想，然后经过群众民主讨论，纠正了那些不符合实际情况的分配办法。从这以后，县委和各公社党委注意克服农村分配中的平均主义倾向，使全县七十九个大队进一步落实了按劳分配政策。

人民来信来访数量很大，政策性很强，牵扯到各行各业。为了处理得及时准确，昌乐县委采取了重点案件领导动手，一般案件分片把口，领导上经常检查督促的办法。同时经常由县委常委干部出面，组织力量，集中时间，有计划地处理一批重点案件。今年一月以来，这个县从组织、人事、公安、检察、法院等部门抽调七十五名机关干部，其中十八名是县直部门负责人，组成强有力的工作组，由一名县委副书记和常委带领，到各公社

巡回接访办案，集中处理农村基层干部的申诉案件。现在，对历次政治运动中受审查的五百五十五名基层干部的案件已全部复议结束，一大批冤、假、错案得到纠正。其中有二百零七人改变原结论，五十人恢复党籍，四十多人重新安排工作，党的干部政策逐步得到落实。

为了方便群众上访，县委分别在唐府、乔官、马宋三个公社驻地，增设接访点，由包片驻队的县委负责同志接访。过去，群众到县城上访，最近的往返二百里路，需三、四天时间；现在，最远的只有三、四十里路，一天就够了。

县委领导干部亲自接访，为县直部门和公社党委作出表率，许多公社和部门把接待群众来访、处理群众来信工作当作一件大事来抓，配备专职信访干部，建立领导接访制度，使许多问题得到及时解决。现在，全县有八个公社做到信访无积案。南郊公社建立接访制度后，共接待和处理来信来访二百八十一人（件）次，其中百分之九十以上的案件在公社就得到解决。

海军进行真理标准讨论补课打开局面

领导干部让人讲话补课就深入

参加补课的同志很想谈自己的想法、看法，提点建议。但是由于有些党委领导同志思想不够解放，民主作风不好，使部分读书班出现了几种情况：一是群众一提意见，领导就顶回去；二是下面有些话要找领导谈，领导就是绕道回避，绕来绕去还是老套子，你有意见千条，我有主意一个。总之，怕敞开思想统一不了认识，收不了场。大家只好讲空话，说套话，讲题外话，讲不疼不痒的话，联系实际虚晃几枪，实质问题解决不了。有的干部反映说：“刚进来，很热心，坐下来，很灰心，补起来，没信心。”

在部队蹲点的女海政政委叶飞同志针对这种情况，反复强调：补课要补得好，就要认真发扬民主，不要搞假民主，人家意见刚刚露头，就一棍子打下去，这样不行。他说：我们党的传统作风就是要发扬党内民主。你不搞民主，

行动方向，做出了榜样。八月二十五日，海军军以上干部读书班开学，他首先召开了座谈会，让那些在海军干了二、三十年的老同志讲讲话。他们对海军的、一些领导同志提出了既尖锐又中肯的批评，对如何搞好海军建设提出了宝贵的意见。他们认真回顾和总结海军三十年来正反两个方面的经验教训，为真理标准讨论的补课落到实处打开了局面。

第一期补课读书班实践证明：哪里的第一把手让人讲话，哪里读书班就生气勃勃，思想就活跃，补课就能联系实际。北海舰队政委康志强在第一批部队以上干部补课读书班上，不仅用两天时间专门听取大家的批评，而且到各小组去征求意见，他的民主作风好，补课联系了实际。大家思想活跃，就思想路线、工作作风等方面给各级领导同志提了七百多条意见，澄清了一些路线是非。

讨论真理标准联系实际 总结经验教训

乔晓光同志指出贯彻上级指示要结合实际 不要当“收发室”

据新华社南宁电 广西壮族自治区党委最近召开工作会议，参加会议的市、县委书记和区直各二级领导干部，重新学习党的十一届三中全会和五届人大二次会议的文件，学习辩证唯物论，密切联系实际，深入讨论真理标准问题，分析全区工作中着重点转移过程中各条战线出现的新情况、新问题，进一步解放思想，端正思想路线。

会议期间，区党委第一书记乔晓光同志和区委其他领导成员都在大会和小组讨论时，就坚持实践是检验真理的唯一标准，进一步解放思想，端正思想路线，打好四化建设第一个战役等问题，作了专题发言。

乔晓光说，进一步解放思想，必须弄清楚什么是社会主义，正确认识社会主义时期的阶级和阶级斗争，有些同志由于受林彪、“四人帮”极左路线的影响，一提到社会主义，就想到所谓阶级斗争是社会主义发展的唯一动力，阶级斗争一抓就灵，不去认真研究消灭了剥削制度以后，我国的阶级状况、阶级关系已发生了根本变化，社会主义的中心任务已转到四个现代化建设上来。林彪、“四人帮”横行时期，搞阶级斗争扩大化，我们有过深刻的教训。一九七五、一九七六年，广西在农业学大寨运动中，曾经在全区范围内开展所谓批修修总路线，搞阶级斗争扩大化，伤害了不少人，影响很坏，危害很大。这个主要责任在区党委。我们要认真总结经验教训，做好落实政策工作。以后再不要搞阶级斗争扩大化了，同时也要防止无视阶级斗争的存在。

乔晓光同志在谈到坚持实事求是，一切从实际出发的问题时，对于上级指示只有经过自己深入调查，结合当地的实际情况，才能正确地贯彻执行。那种当“收发室”的做法，是最省事也是最不负责任的做法，说严重些是对上级指示的巧妙应付，决不是什么“组织观念强”。对于不符合本地情况的上级指示，要敢于提出意见，提一次不行，就提两次三次，在执行过程中不断把真实情况和出现的问题及时向上级反映。这才是真正的马列主义态度。

他就要搞背后小广播，搞不民主的惩罚。同时，他以自己的实际行动，做出了榜样。

当我们把工作重点转向四化的时候，党中央指出：必须坚持党的领导。

所谓坚持党的领导，是不是说，共产党具有“绝对权威”，不管任何时间、任何地点、任何条件，都是“当然领导”呢？不，不是这个意思。

世界上没有“绝对权威”，也没有“当然领导”。凡权威都是相对的。凡领导都是在斗争实践中产生，并且要不断在实践中接受检验。在历史的运动中能站在前面，并能带领群众前进的政党，就能担当领导；否则，就不能担当领导。谁能领导，谁不能领导，最后的选择者是人民。这是不以任何人的意志为转移的。在中国这块土地上，最近一百多年来，就有过各种政治力量互相较量。它们或是当过领导，或是力图担任领导。实践的结果，只有共产党能够领导中国人民走出苦难。中国共产党只有用自己正确的纲领和路线，通过广大党员和干部的英雄奋斗和模范作用，才取得人民群众的衷心拥护，而成为领导者的。

为什么要提出领导问题

那么，为什么现在又提出要坚持党的领导呢？我们党不是早就成了执政党吗？各个地方，各个部门，不是都由党在领导吗？

是的，党在领导一切。这是事实。但是，以下四点，也是事实。

第一，林彪和“四人帮”这两个反革命阴谋集团，曾经篡夺了相当大的一部分党政。他们盗用党的名义，做了许多坏事，因而严重地破坏了党的威信。他们那个帮派体系，虽然基本上被摧毁了，但是残渣余孽未必就完全肃清。跟着他们犯了严重错误的人民，有些也还没有改正。有人甚至准备“十年以后再见”。群众是通情达理的，党对这些人的政策也是尽可能扩大教育面，缩小打击面。但我们并没有“即以其中之过，治其人之身”，也就是用林彪和“四人帮”对待我们的野蛮手段去报复他们。但是，粉粹“四人帮”是一场革命，是革命就要进行到底，决不能半途而废，决不能留下隐患。说实在的，群众对于某些人仍然留在领导岗位上是不放心的，因为闹不清他们到底是哪个党派，说不清这些人十年之后究竟要干什么。这种人当然很少。群众不放心，也未必就断定他们是坏人。但是领导机构中含有这种成分，不能不伤害群众对党的信任。

第二，林彪、“四人帮”极左路线的流毒，还相当严重。从报纸上可以看到，一个公社的党委书记，能够下令毁掉生产大队的庄稼。一个省委的领导人，不准社员养牛。一个主管劳动工资的人，居然不赞成按劳分配。如果让他们来“坚持领导”，那不是又要回到普遍贫穷的“社会主义”当中去吗？党的十一届三中全会正确地总结了反对极左路线的斗争，集中解决了一大批历史问题和许多原则是非，决定把工作重点转到四个现代化上来，明确了党在新时期的政治路线和思想路线。因此它得到全党、全军、全国人民的热烈拥护，但是也引起某些极左路线流毒的人们的怀疑甚至反对。有个别身居领导岗位的共产党员，竟把党的路线看作“右倾”，看作“修正主义”，并且在自己所领导的地地区拒执党的路线，坚持极左路线。这种“党”所在地区和部门，问题成堆，冤假错案不能平反，党的政策不能贯彻，干部和群众积极性受到压制。难道能够让这样的“领导”继续“坚持”下去吗？

第三，在社会主义阶段这三十年中，我们党领导中国人民取得了伟大的胜利，也经历过严重的挫折。有些挫折是经验不足引起的，因为社会主义是个新事物，在全世界范围内说，到现在也才有六十多年历史，在摸索中犯错误是难免的。有些挫折是骄傲自满、主观主义引起的。一九五六年至六二年改造取得基本胜利之后，国内阶级关系已经发生根本变化，党的第八次全国代表大会对这种形势作了正确的估计，并且正确地决定把工作重点转入社会主义建设。如果一直坚持这个方针，现在在我们的经济状况上不要好多少倍。但是以后又离开了这个方针，走了一些弯路，结果耽误了許多宝贵的时间，严重影响了社会主义优越性的发挥。更严重的是，我们的错误被林彪和“四人帮”所利用，搞了十年大破坏。这两个反革命阴谋集团，使中国人民在解放十七年之后，重新陷入一场大灾难。而这两个反革命集团之所以能够入党的最高领导核心，我们党是有责任的。他们能够爬上来，这本身就是我们党的错误。

第四，我们的党风还不是一切都好。林彪和“四人帮”的十年大破坏，严重地损害了我们的优良传统和作风。当然也不止是林彪和“四人帮”的破坏。执政党的地位和过去战争年代不一样了。剥削阶级的和私有者的思想作风，很容易侵染党的肌体。多年来党内生活不健全，批评和自我批评的武器不大了。一些党员脱离实际，脱离群众，做官当老爷的现象相当严重。一些新党员，不知道党的传统是什么。一些老党员在林彪、“四人帮”横行时遭受迫害，群众是非常同情的；“四人帮”垮台后，他们重新出来工作，群众是非常拥护的。但是，其中有少数同志的思想作风，却同四化的要求很不相称，跟群众的期望相去太远，使人很失望。这样，当我们谈到坚持党的领导时，就不能不加以分析。有些人的精神状态和领导水平，如果不如以前和提高，是不能适应四化需要的。仅仅是因循守旧和办事拖沓，就足以使任何现代化的计划化为泡影，更不用说这种或那是不是敢有剩余的瞎指挥了。还有一种人，革命意志与日俱减，私人欲望与日俱增。他们不但自己特殊化，而且继承封建社会“一人得道，鸡犬升天”的传统，利用人民给他们的权力，为自己的家族和私人生活谋取非法的利益。这种人，充其量只能搞他私人生活的现代化，因为他既没有兴趣也没有能力去搞社会主义的现代化。如果这种作风不改变而有“坚持领导”，四化还有希望吗？

张志南同志有句名言：“要敢于正视真理，不管真理多么使人痛苦。”只要我们面对现实，就不能不看到，

我们坚持什么样的党的领导

李 洪 林

由于以上四点，党群关系已经受到损害，人民对党是有意见的。因此，很自然，有人对党的领导是有怀疑的。当然，习惯于“绝对领导”，只能听“万岁”的人，是不能接受这一点的。他不能想象，人民对党怎么能有意见呢？怎么可以对党的领导有怀疑呢？这不是“恶毒攻击”吗？这种同志，一听说必须坚持党的领导，就以为他又可以实行“绝对领导”，可以把一切意见都压下去了。其实他完全错了。党中央所以要强调坚持党的领导，主要是针对我们党本身说的。并不是随便什么样的“领导”都要“坚持”，我们所要坚持的，是共产党的领导。共产党有非常严格的规格，合乎这种规格的，才能谈得上是党的领导。不合乎共产党的规格的那种“领导”，虽然也算是一种“领导”，但决不是正确的领导。那种领导，或是官僚主义的，或是宗派主义的，或是其他什么主义的，总之，都是玷污共产党的形象，损害共产党的威信的。我们决不要坚持这样的“党的领导”。群众之所以对我们有意见，有人甚至对党领导有怀疑，就是因为有那么一些人，自觉或不自觉地用他自己的错误领导代替了共产党的领导。因此，我们要坚持党的领导，就是要克服一切不符合共产党规格的领导作风，保证党在组织上和思想上的纯洁，保证党的路线能够不打折扣地贯彻，恢复党和群众的鱼水关系。只有实现了这样的党的领导，四化的目标才不致落空。

为了坚持共产党的领导，有几条原则是非必须分清楚。第一，党的领导是领导什么？第二，由谁实行领导？第三，怎样实行领导？这三个问题，本是共产党的常识或常规，只因多年来党内生活不正常，渐渐被人遗忘或是弄颠倒了。现在骤然拨乱反正，有人将要大吃一惊，甚至会把党的正统看成异端。因此，很有必要说一说。

是政治领导还是行政领导

第一，党的领导是政治领导而不是行政领导。党是用自己的纲领、路线、方针、政策来领导群众的。也就是提出政治纲领，指明方向 and 道路，规定长远的目标和现阶段的任务，使大家万众一心，沿着党的路线前进。这是政治领导的主要任务。要领导群众进行革命大业，就必须正确认识和处理阶级关系，要反对谁，依靠谁，团结谁，使谁保持中立等等，这就是通常说的阶级路线。它是政治领导的又一个内容。党是无产阶级的先锋队，是无产阶级领导组织的最高形式，因此它负有领导和协调革命队伍各种组织的任务。不论革命组织和群众团体，经济团体或文化事业单位，都有各自的业务，把所有这些组织的活动，统一到党的政治路线上来，使它们的力量汇合到总的目标上去，这是政治领导的又一个含义。

以上就是就全党说的。制定路线，统筹全局，协调各方面之间的关系，这是党中央的任务。但是作为领导方法，对各级党组织都是适用的。这就是说，各级党组织的主要任务，是贯彻党的路线，保证党的政策正确地执行，纠正一切违反党的路线的倾向，正确处理各种矛盾，调动各方力量，同心同德为实现党的战略目标和当前任务而斗争。

什么是行政领导呢？这是对具体业务的生产、一切机关团体和企业事业单位，直到人民公社的领导人，都有本身的具体业务。我们的整个社会主义事业，离开这些具体业务，便都成为空的。不但业务工作很重要，就是各个机关本身的事务工作，也是少不了的，缺了这个“螺丝钉”，整个机器就不能运转。

党对各个方面的业务工作要不要领导呢？要领导，但只能从政治上领导，也就是从方针政策上去领导，用党的政策调动大家的积极性，密切注意思想政治动向（注意，不是打“小报告”，而是光明正大地了解群众的情绪和要求），及时发现带有倾向性的问题，予以解决，以便贯彻党的路线，并在贯彻中使党的路线得到检验和发展。至于各个方面的具体业务，必须由各单位自己去办，党组织不当去包办代替，事实上也包办不了。即使能够包办代替，可是也不把党组织变成主办具体业务的行政单位，而把党本身应当作的工作——政治领导放弃了。所以这种“领导”恰恰不是党的领导。

然而现在最大的问题之一就是以党代政，这个“政”，不单指政府工作，而是包括各行各业的行政工作。拿农业生产来说，不光是种植计划，就连田间管理，例如除菌施肥，都会成为某些公社党委、县委以至更高的党委领导工作的中心内容。至于生产大队的日常工作，更是完全被党的支部委员会所包办了。其他行业大体上也是一样，到处都是党委（支部）在“领导一切”。这种领导方法，是加强了党的领导还是削弱了党的领导呢？把各单位做具体工作的行政领导放在一边，使他们的能力不得发挥，而由党组织把那一大堆行政工作包揽过来，使党陷入事务主义，这正是削弱了党的领导。

为了在四化中坚持党的领导，最重要的一件事，就是使党从行政领导当中解放出来，不要去划策，而要去掌舵！在当前，就是要坚定不移地沿着十一届三中全会的航线前进，这是我们经过多年前进、曲折、搁浅、倒退之后，才找到的一条通向繁荣富强的科学社会主义的航线。各级党的组织，直到每一个支部，都必须把自己的主要精力首先放到贯彻党的路线上去。当前，就是要贯彻三中全会精神。这是坚持党的领导的首要任务。

是集体领导还是个人领导

第二，党的领导是集体领导而不是个人领导。共

产党是共产主义者自愿联合起来的组织。它的组织原则是民主集中制，个人服从组织，少数服从多数，下级服从上级，全党服从中央。中央是指党的中央委员会，这是一个集体。任何人也没有超越中央的权力。中央本身也不是绝对权威，它要服从全国代表大会，因为它是全国代表大会选出来的。而全国代表大会又是由全党所选的代表组成的。所以民主集中制的基础是民主；它的集中，体现在党的集体领导上，而不是个人领导。所谓“党的领导”，是指党对重大问题即政治性问题的领导。凡是重大问题，都应当由党委集体研究，个人无权作出决定。在党的各级委员会内，没有上下级关系，书记和委员是平等的，书记也是一名委员，也只有一票表决权，要按少数服从多数的原则办事。当然，在党委作出决定之后，书记和委员都要分头去贯彻，那是具体执行的问题，并不是实行一种首长负责制。这些是共产党的领导区别于其他组织的一个重要特点。其组织，比如政府部门和企业事业单位，不管领导人是选举的还是委任的，办起事来都应当是首长负责制。这是提高工作效率所必需的。因为这类业务工作和行政事务工作，尽管也要发扬民主，但从工作性质上说，只能实行个人负责的体制。（共产党各级党委会下面的职能部门处理日常党务工作，当然也要实行首长负责制，因为这是党组织内部的行政工作，不属于“党的领导”这个范畴。）

若干年来，党的领导往往变成党委书记个人的领导。在党内个别，书记和委员往往也变成上级和下级的关系。凡是出现这种事情的地方，党内人民生活就被破坏了，那里的党委会就变成“一言堂”。林彪、“四人帮”为什么能上台？就因为党的集体领导原则被破坏了，党内生活极不正常，这才使他们钻了空子，爬了上来。他们得势之后，更把不正常的现象发展到登峰造极的地步，把个人放在党组织之上，于是弄得各级党的委员会，都变成书记的下属机关，每一个支部都是支部书记“领导一切”。

把党的集体领导变成个人领导，不但在领导方法上容易出现主观片面的错误，而且根本违背了共产党的世界观，完全破坏了共产党的组织原则。这种状况，必然对社会上其他产业生产非常严重的恶果。因为在执政党党内人上决定一切的原则一经确立，事实上就建立了一种专制主义的政体。这种政体和人民民主专政是完全背道而驰的。从历史上看，专制政体只能适应剥削阶级的需要，只能适应少数人专制他们的意志加给大多数的需要。林彪、“四人帮”正是这样。他们利用党的纲领的威信来推行他们的阴谋，目的是树立自己的权威。现在，这两个反革命阴谋集团都垮台了。痛定思痛，很多人在思考：怎样才能防止再出现林彪、“四人帮”篡夺政权这种事件？

一个非常重要的条件，就是恢复党的民主集中制，坚持集体领导的原则。党的领导权当然不可能百分之百地归他，但只要是在民主基础上产生的，基本成分就必定是好的，就是可以信赖的。因为骗子要欺骗一个人比较容易，要欺骗全党就比较难。领导集体当然会有变化，由于自然规律，由于个人的发展变化，总要有新陈代谢。有些帮派滑竿分子想等十年二十年再看，是把变天的希望押在一些个人的年龄上。其实他们押错了。现在我们党已经恢复并且决心坚持集体领导原则。全党和全国人民也不允许再出现个人高于组织的反常现象。只要坚持这种集体领导，个人的去留，就不会影响领导权的稳定，就可以把个人的偶然因素对领导核心的影响减少到最低限度。任何野心家、阴谋家想再一次利用林彪、“四人帮”的故伎，都是非常困难的事情了。

现在全党都注意到组织路线的问题。组织路线的核心问题是人，即选拔、培养、调整、配备干部，使各级领导核心都成为贯彻党的路线的坚强指挥塔。这件事，确实是从组织上保证四化的关键。要把这个问题解决好，同样要依靠党的组织而不能单纯依赖个人。按照共产党组织原则，不论哪一级党组织的书记或是委员，都无权把自己的职权交给别人，因为这个职权是属于党的。连他自己担任什么职务都要必须作出决定，他怎么能够把职权随便交给别人呢？当然，党组织的每个成员，都应当是“伯乐”，有责任发现和培养“千里马”式的优秀人才。不过这种人才应当是在实践中涌现出来的，而不是勉强拔高的；应当是群众所信任的，而不是个人所偏爱的。领导者在个人在选拔人才方面，最多止于推荐，决定的权力在组织，最终的考核在实践。这样就能保证党的各级领导核心在新陈代谢过程中，不但能保持相对稳定，而且能使那些滥竽充数的人、吹牛拍马的人、怀有个人野心的人很难得进得来。只要我们能贯彻到正个人领导的轨道，从上到下，都建立起团结一致坚强的集体领导，那么，实现四化的组织领导就有保证了。

是说服还是强制

第三，党的领导只能通过说服教育，决不能依靠强制。领导以服从为条件。被领导者服从领导，有两种情况：一是自愿，一是被强制。一般的行政领导都有强制的特点，下级必须服从上级，不管你愿不愿意。公民对于政府的法令、条例，也必须服从。军队必须服从命令，那就更严格要求。强制总是以某种惩罚为后盾；不服从强制性的领导就要承担某种后果，例如受到某种制裁、处分。“三句好话，不如一马棒”，也是一种强制。这是旧中国的官吏和军阀对待百姓的办法。前几年陕西省旬邑县一个生产大队的支部书记还在用这种方法“领导”社员，不过他用的领导工具不

是马棒，而是鞭子。共产党的领导决不能采用强制的方法，而只能通过说服教育，使被领导者自愿接受党的领导，自愿遵循党的路线，自愿为实现党的纲领而奋斗。这就是共产党能够得到广大的人民群众最真诚的拥护的秘密之所在。

这话要从过去说起。共产党都是在敌对阶级的统治下产生的。它既没有政权又没有金钱，而且处在反动统治者的屠刀下面，随时都有被镇压的危险。在这种条件下，靠什么去领导群众呢？就是靠自己的理论和政策能够掌握群众。党的理论和政策为什么能掌握群众？就因为它是真理，能代表群众的根本利益，因此得到群众真心实意的拥护。此其一。在那时，当个共产党员，不但没有高官厚禄，而且身家性命都不保险。他们为了人民的解放，不怕艰难困苦，不怕牺牲生命，忘我工作，英勇奋斗。这一切，使广大群众明白：共产党不是为自己谋取私利的政党，而是全心全意为人民服务的政党。党员本身的言行，使群众自己得出结论：由这样一些大公无私的党员所组成的政党，是完全可以信赖的；要想得到解放，要过幸福的生活，只有跟着共产党走，此外没有别的道路。这就是共产党在敌对阶级统治下能拥有领导权的秘密。

共产党成为执政党以后，领导方法是不是可以换一套呢？不可以。越是执政党，越要谦虚谨慎，戒骄戒躁。这是毛泽东同志在全国解放前夕再三叮咛我们的。然而回顾建国以来三十年的历史，不少同志恰恰忘记了这个叮咛。和以党政同时发生的一个严重问题，就是用强迫命令代替了说服教育。有些同志忘记了党在战争年代或是在白区怎样作群众工作的方法了。他们忘记了或是不懂得，党的领导方法和政权机关的领导方法是不一样的。政权机关经过一定的程序，可以发布有强制性的法律、命令和指示。但是共产党不能这样。共产党不能对人民群众发号施令，因为人民并未给党授予这种权力，也不受党的章程和纪律的约束。当然，党可以通过国家机关担任领导工作的党员或党组，来贯彻自己的政策或决定。但那是通过党员个人或党组的工作，说服非党的同事们，按照国家机关的办事程序（例如立法程序，或司法程序，或行政程序），把党的指示变为国家机关的指示了。所以，从根本上说，党的领导方法只能是说服，而决不能是强制。不论共产党执政以前或是执政以后，都必须这样。这是牵涉到党和群众的关系这样一个生命攸关的大问题。一个共产党，如果不是站在群众一边，当群众的朋友，靠群众自愿拥护来实现领导，而是站在群众之上，靠强大的力量，使群众服从自己的领导，这个党的性质就变了。

林彪、“四人帮”横行的时期，利用他们篡夺的权力，假借党的名义，对人民实行封建法西斯专政。那时，对党的某个领导人稍有不满，便犯了“现行反革命罪”，便要坐牢，甚至杀头。这就极其严重地破坏了党和群众的正常关系。因为共产党的强制约束力只能限于党员，不能扩大到群众身上。而且党组织对党员的最高处分也不能不过开除党籍，此外不能再有其他制裁。如果他的问题还要严重，必须给以行政处分或法律处分，那已经是对司法机关或司法机关的职责了。然而在林彪和“四人帮”的操纵下，居然能用党的名义制定《公安六条》，居然能用司法手段去镇压对党的有意见的群众，并且确实杀了人。用杀人的办法来维持威信，这同用说服的办法来取得群众自愿的拥护，不是有天壤之别吗？事情弄到这种程度，还谈得上什么党群之间的亲密关系，他们已经把党养成极为可怕的对象了。

现在，林彪、“四人帮”利用党的名义胡作非为的时期已经结束了。不过，丢掉党的传统作风，实行强迫命令的毛病在一些地方和部门仍然存在。要实现四化，非彻底纠正这种错误作风不可。如果以为了当执政党，就可以对人民发号施令，那就是忘了本，就是中了“有权就有一切”的毒。这对共产党是致命的危险。“本”是什么？就是人民。共产党是为人民服务的党。党的任务不过是马思主义的方法，把人民的利益和愿望集中起来，变为政策，再交给人民，动员人民为它的解放而奋斗。党不是救世主，不是人民的上司，没有权利对人民发号施令。把政策交给人民，要靠说服，使群众相信它的正确，并且接受实践的检验。如果人民对党的政策提出意见，对党的工作提出批评，党就有义务倾听群众的意见，改正自己的工作，修订自己的政策，决不可扣帽子，打棍子，封住群众的嘴巴。应当看到，群众敢于给党提意见，这是好事。它说明群众相信党，和党是心连心的。相反，如果人民都不敢对党提意见，那才是最危险的。

现在和过去战争年代相比，条件变了。新时期党的任务是领导群众搞四化。然而，党领导群众的基本方法切不可变，党和群众的鱼水关系切不可变。所以，坚持党的领导，就是要恢复和发扬我党群众路线的基本方法。

我们党有光荣的革命传统。毛泽东同志过去长期倡导的优良传统和作风，毕竟有深厚的基础。虽然我们犯过错误，有过挫折，遭到过严重破坏，但是，群众毕竟把希望寄托在党的身上。事实说明，我们党没有辜负群众的信任。正是我们的党中坚，根据人民的意志，粉碎了“四人帮”，从危难中挽救了我们的国家。一切错误，一切政变，都要不断在实践中接受检验。经过这样严峻考验的中国共产党，证明它有伟大的生命力。这些年的考验，暴露了党确实有缺点和错误。然而也正是这些年的考验，证明了这样两条真理：谁想搞垮中国共产党是不容易的；要把中国的事情办好，离开中国共产党的领导是不行的。

经过这些风浪，党不但可以克服自己的缺点和错误，而且事实上党已经变得更坚强了。现在党中央强调要坚持党的领导，就是要我们更加严格地按照共产党的规格，提高领导水平，使党在领导四化的道路上变得更加强大！

攀登半导体科学高峰的人

本报记者 柏生

中国科学院半导体研究所从一九六〇年成立以来，从无到有，从小到大，在我国现代化建设中发挥了重要的作用。半导体是一门新兴的科学技术，我国开始研究是在五十年代初期。一九五六年，在周总理的直接关怀下，制订了我国《十二年科学技术长远发展规划》，把它作为一项紧迫任务安排，迅速发展起来。今天，它已发展成为一个包括半导体材料、集成电路、微波器件、激光器件、新工艺技术、仪器设备、物理化学测试分析、半导体物理以及集成电路中间试验等方面的半导体综合性研究所，培养了一支庞大的半导体科学技术队伍，取得了不少出色的科研成果。

新来的所长

一到半导体研究所，人们就给我谈起了新所长黄昆的故事。那是一九七七年冬天。一天清早，一个穿着褪了色的蓝布制服，帽沿下露出几根银发的老人，骑着一辆自行车，来到中国科学院半导体研究所的大门口。传达室的同志问：“喂，老头儿，你找谁？”

“来上班的，新来，还没领工作证呢！”老人支好自行车笑着回答说。“你是……”“我叫 黄昆。”“啊！是新来的所长！”黄昆点点头笑了。

在党委领导下，黄昆同志和所里其他领导同志一起，组成了一个强有力的业务领导班子。黄昆同志坚持和他们同室办公，遇事大家一起商量，形成一个团结一致的集体领导。

黄昆十分重视加强所里的学术活动。他经常强调这是一个研究所学术性的活动。不把学术活动抓好，学术成果就没有落脚点。为了活跃研究所的学术气氛，所里很快建立起学术委员会，把一个门厅改建成报告厅，经常都在这里举行学术报告会。在黄昆的主持下，还把所内这两年的七十九篇论文汇编成册，将用中、英两种文字出版。

对研究人才的培养，黄昆十分重视。他虽然工作忙，但总是坚持每星期给所里中、青年科研人员讲一次半导体物理，并亲自挑选出国学习人员，亲自和国外半导体专业水平高的研究所和大学进行联系。

凡是到他家去的同志，都为他简朴的生活所感动。屋里除了满处都堆放着书稿外，只有一些用旧的简单家具。他说：“作为一个科学工作者，我认为最大的幸福是为祖国取得科研成果，而没有必要去追求个人生活的享受。”他回国以来，都是骑自行车上下班。到所一段时间后，领导考虑他年已六旬，怕骑车上路，经一再劝说，他才同意用车接他和所内几位领导一起上下班。但凡是私事，或路途较近，他仍乘公共汽车或骑自行车。他觉得自己是共产党员，在国家还比较困难的时期，一定要和党、和人民同甘共苦。

黄昆是国内著名的物理学家。他早年在外国留学时，就曾和著名物理学家博恩教授一起发表过有名的《晶格动力学》著作，显示了才华。他早年在国外发表了二十多篇学术论文，其中有关晶格振动的理论已发展成为当代国际上的重要研究课题。一九五一年回

国后，他主要从事教育工作，培养了一批批的半导体物理人才，并写了多部著作。他和复旦大学谢希德教授合著的《半导体物理学》一书，至今仍为高等院校半导体专业的重要教材。最近，他在繁忙的领导工作中，又写出了一篇题为《与晶格弛豫相联系的多声子跃迁》的学术论文。这篇论文在今年夏季意大利举行的一次国际物理学学术报告会上宣读后，受到了与会者的一致赞扬。

王家两兄弟

来半导体研究所访问的人，都知道这个所里有王家两兄弟。哥哥王守武自一九五〇年从美国回国后，一直从事半导体研究工作，现任半导体研究所副所长；弟弟王守觉也是研究员，现任新器件、新电路研究室主任。两兄弟在为发展我国半导体科学技术事业上也都做出了重要贡献。

前年十月，党和国家领导同志接见全国自然科学学科规划会议代表时，华主席、邓副主席向半导体科学工作者提出，要尽速把我国大规模集成电路搞上去。王守武深知如要完成这一任务，真正改变我国电子工业的落后面貌，满足国家对大规模集成电路的迫切需要，只在实验室里做出几个样品是不行的，必须把集成电路的成品率提高。他在前段工作的基础上，接受全面负责抓所内MOS4096位大规模集成电路存贮器的研制任务。在近年来的时间里，除开会、外事活动外，他始终坚守在科研第一线。他说，要提高成品率，没有严格的操作规程和稳定的工艺，没有稳定可靠的工艺设备是不可能的、而在我国目前的条件下，要做到这一点是比较困难的。但是，只要我们不回避问题，认真地一个一个解决问题，坚持按科学规律办事，扎扎实实地搞，上述目标是一定能达到的。

超净线是研制大规模集成电路的一条关键的工艺线。王守武在抓大规模集成电路的工作中，每天都是早来晚走，经常在超净线内一呆就是几小时甚至十几个小时。他仔细检查了超净线各道工序，要求线内四十道工序的技术负责人，都详细订出各自的工艺操作规程，然后再订出全线的操作规程制度。要求实验操作严格按规程办事，每次实验要有记录。在王守武主持严谨的科学作风带动下，超净线里的风气焕然一新，科研人员各守其职，严格把关，工人认真操作，一丝不苟，使研制工作取得了可喜的进展。



王守武

新华社记者 杨武敬摄

纠正不正之风必须由领导做起

新洲县委领导干部带头清退走后门吃商品粮的亲属，受到群众称赞

新华社武汉十月四日电 新华社记者孙鸿斌报道：湖北省新洲县委领导干部带头清退走后门吃商品粮的原农村人口，受到干部和群众的称赞。目前，全县通过走后门转成吃商品粮的七百多个农村人口，绝大部分已注销了城镇户口，回到农村参加农业生产。今年初，新洲县委根据国务院指示精神，在机关、学校和企事业单位清退国家计划外的劳动力时，许多干部趁机利用职权，将粮食和公安部门走后门，将自己在农村的亲属和朋友迁入城镇。这股风越刮越猛，到今年五月形成了高潮，成为全县城乡群众不满舆论的中心。

北京市五千多名知识青年上山下乡

在知青点上、生产基地和国营农场贡献力量

新华社北京十月四日电 北京市五千多名知识青年响应党的号召，上山下乡，为建设社会主义新农村贡献力量。今年北京市上山下乡知识青年的安置，一般不采取分散插队的办法，而是采取以下四种主要形式：一、安置在郊区社队现有的“四集中”（吃、住、学习、劳动在一起）知青点上。这种知识青年点除了搞农业，还兴办小加工、养猪场、养鸡场、良种场等副业，领导力量较强，教育管理工作比较好。二、在机关、部队、学校、工矿企业举办的农副

实际上，新洲县各级干部走后门变农业人口为城镇人口的事早就存在。从一九七六年开始，不少干部为解决在农村的子女的就业问题，第一步，把农业户口变为吃商品粮的户口；第二步，在城镇修房子安家，或者请机关单位安排住房；第三步，解决家属和子女就业问题。所用手段五花八门。有的是领导批准的，有的是部门之间关系解决的。有的是利用职权干的，有的是用各种送礼、行贿手段达到目的，影响极坏。县委认真听取和研究了群众的意见，看到各种不正之风，严重损害了党群关系、干群关系，特别是在党的工作重心转移到

四化建设以后，这个问题已经成为进行社会主义现代化建设的一种阻力，不解决或不解决好，会直接影响各方面的的工作，甚至会成为不安定的因素。因此，县委决定，凡是走后门将农村户口转为吃商品粮的户口，一律退回农村，并由县委副书记、县委书记和一名副主任亲自抓，抽调干部组织专班子，解决这个问题。是真是假，还是假退？全县的干部和群众都看着县领导机关的行动。县委首先从县各级机关干部抓起，有县委各级机关干部二十户有这一问题的干部集中起来，组织他们认真学习三中全会上精神和有关恢复、发扬党的优良传统

和作风的文件。经过深入细致的思想工作，这二十户全部办理了清退手续，注销了非法转入城市的七十三人的户口，退了商品粮供应证，回到农村。紧接着，县委直接抓了县直各科局的清退工作。各科局走后的门有五十五户，一百八十三人，其中以县粮食局和公安局最多。县粮食局有个副局长利用职权，将住农村的家属全部转为吃商品粮的户口，他不动，全局的干部就不好动员。县领导就先做他的思想工作。这个副局长思想通了以后，带头退了商品粮供应证，把全家搬回农村。粮食局的二十多名干部很快清退了走后门的农村户。其他各科局也纷纷退回农村户。到目前为止，县直科局五十五户，已基本上清退完毕。

解决了上述问题以后，清理各公社干部走后门吃商品粮的家属问题，就顺利了。新洲县委从解决这个问题中得出这样的体会：纠正任何不正之风，必须由领导机关和领导干部首先带头做起，否则就是一句空话；特别是已经成规为普遍性的问题，更应该由领导机关和领导干部做出榜样，才能逐步得到解决。

认真落实政策，整顿科研机构，改进政治和后勤工作

中国科学院加快向四化进军步伐

本报讯 近三年来，中国科学院通过揭批查运动，落实政策，整顿科研机构，实行“五定”（定方向任务、定课题、定人员、定制度、定设备），改进政治工作和后勤工作，各方面发生了显著的变化，加快了向四个现代化进军的步伐。

全院在落实党的干部政策和知识分子政策过程中，已有大批受迫害的老干部和老科学家重新回到各级领导岗位。继续复科研人员职称之后，大批科研骨干被提升晋级。据不完全统计，两年多来，全院提升为助理研究员、工程师的共有四千多人，提升为副研究员、副总工程师的有九百多人。经中央批准，中国科学院实行了科研津贴制度，已有一批有发现、发明和突出贡献的科技人员得到科研津贴。这些措施，对于鼓励有真才实学的科技人员更好地发挥作用，以及改善部分科技人员的生活，起了积极作用。

全院的科研机构和科研队伍得到了恢复和发展。到目前为止，中国科学院的机构已从一九七六年的六十四个发展到一百一十多个，还有四所大学，九个工厂，成立了十

二个地方分院。全院科技人员已达三十万多人。一些重大的科学实验工程，如高能加速器、天体物理实验基地等，正在进行设计和建设。同时，建立了空间中心，建立了桃源、秦城、海建三个农业现代化科学实验基地。

一九七七年和一九七八年，中国科学院平均每年获得科研成果一千余项；今年上半年，全院完成科研成果四百七十项，其中重大成果四十六项，比去年同期增长了百分之十三。不论在基础理论、新兴技术方面，还是在运用新理论和新技术为国民经济和国防建设服务方面，都出了一批重大的和比较重大的科研成果。

中国科学院开始恢复了学部的组织和活动。许多研究所也建立了学术委员会。科学家参加了科研领导工作，发挥了更大的作用。科研管理逐步有所改善，许多研究所试行了课题核算，开展了同行评议。科研人员培养工作显著加强。去年和今年，中国科学院共派出四百多名访问学者和留学生，招收了一千七百多名研究生。这两年多来，还发展了国际的学术交流。仅一九七八年，中国科学院就接待了二十五个国家的一百七十一名外籍科学家的访问考察、短期工作和进修学习，有五百八十七名科技人员出国考察和参加学术会议。今年以来，我国一些著名科学家如华罗庚、吴文俊、黄昆、陈景润、葛洪璜等，又相继赴美、英、法、意等国讲学，受到国际学术界的欢迎。美籍物理学家李政道、丁肇中等来科学院讲学，对提高我国理论物理研究的水平起了良好作用。同外籍科学家合作进行的研究工作，也取得很好的效果。

全院适应新的形势，改进了政治工作和后勤工作，更好地贯彻执行了科研服务的方针。经中央批准，撤销了政治部，由党委直接抓思想工作。政治工作和后勤工作战线上的同志，在保证科研工作方面积极贡献力量，许多同志做出了出色的成绩。一九七七年以来，平均每年新增的宿舍建筑面积，超过历史上的最高年份，为文化大革命时期每年平均数的四倍多。全院师生的食堂、幼儿园等生活福利工作有了较显著的改进。

王守觉具有敢想敢干、富于创新的精神。他认为，我国的科研工作，既要尽量吸收和学习国外的先进技术，又不能局限在国外已经发展的范围内，必须在总结国外先进经验基础上，创造出自己的路。最近，他在研究一种我国自己独创的新型结构的多元逻辑电路中获得了成功。这种电路具有速度快、功耗少、集成度高的优点。将它用于计算机中，可使运算速度提高，而结构大大简化。所需工艺条件比较简单，制备容易，成本低，成品率较高，适于工厂推广生产。为了研究这种创新的电路和验证这种新型电路的实用性，他和小组的同志不知花费了多少心血。这一新型电路研制成功，是对组成电子计算机的最基本单元的一次重要改革，将有利于降低电子计算机的生产成本，为普及和大量生产计算机提供了探索的新途径。通过一年多的努力，这种新型结构的集成电路，已经成功地用来装成一台实验性计算机样机。

和单晶结缘

一九五七年从美国归来的我国半导体物理学家林兰英，现任研究所副所长，负责所内部分科研组织管理工作。

这位一直独身自守的女科学家，却和单晶体结下了良缘。她长期专心从事

单晶体的研究工作。她早在美国学数学，后来转学固体物理。她看到这门新兴科学在美国的蓬勃发展和广泛应用，而爱上了它。林兰英从美国宾州大学固体物理系毕业后，曾在美国一家著名的研究半导体专业的专业公司任高级工程师。一年后，她怀着满腔热情，回到祖国的怀抱。因为她熟悉美国的单晶材料的研究，回国后，正赶上我国十二年科学规划刚刚制订，祖国需要迅速发展半导体科学，她大有用武之地。她带领一批研究人员，在我国单晶材料的研究上做出了贡献。

在六十年代，林兰英的研究重点从锗、硅发展到硫化锑。虽然文化大革命期间，她被迫离开了实验室，离开了她心爱的半导体研究工作。但是，几年后，她又以不减当年的锐气，回到了实验室，继续和大家一起研究硫化锑的课题。一九七八年初，在她的直接指导下，终于制成了低位错密度的硫化锑材料单晶和硫化锑单晶，为我国的单晶材料研究又填补了两项空白。

但是，单晶材料一直不过关，制成的器件性能不稳定。林兰英不仅和研究人一起研究解决，还深入到工人中倾听改进单晶技术的意见。最近，她配合王守武同志进行大规模集成电路的研制，把几个研究室有关研究人员组织在一起，重新建立了一个小组，研究提高单晶品质。现在，研究解决无旋涡缺陷的工艺有了初步的进展。

王震会见并宴请日本朋友

据新华社北京十月四日电 国务院副总理王震今天在家庭亲切地会见了以真山美保为团长的日本新制作座友好访华团，并在北京饭店宴请了他们。人大常委会副委员长、中日友协会长廖承志和夫人出席作陪。

今天中午，王震副总理在家门口迎接日本朋友，同他们热情握手，合影留念。王副总理在同真山美保等日本贵宾进行亲切谈话时说，真山美保是中国人民的老朋友了，为增进中日两国人民的友谊和文化交流作出了杰出的贡献。真山美保说，我们在北京最好的季节来到这里，见到许多老朋友，感到格外高兴。真山美保团长把一个绣制的日本娃娃赠送给王副总理，并有趣地说，这表示日本一个女姑娘嫁到了你们家里。王副总理端详着日本娃娃笑着说，这像你们中日两国人民的世代世代友好下去。顿时，客厅里响起爽朗的笑声。随后，宾主来到北京饭店共进午餐。

王副总理、真山美保团长、廖副委员长在宴会上先后致词。席间，在日本朋友的热情邀请下，王副总理、廖副委员长以及薛明大姐等和日本艺术家们手拉着手，唱起了《南泥湾》、《洪湖浪打浪》、《大生产》等歌曲。当唱到《大生产》歌曲时，王副总理和日本艺术家们欢乐起舞，歌声、笑声、掌声交织在一起，宴会厅里充满了中日两国人民友好的热烈气氛。

喜讯 日本新制作座友好访华团是九月二十七日抵北京的。十月二日晚，东方歌舞团特邀日本艺术家们同台演出，受到首都观众热烈欢迎。

姬鹏飞会见芬兰共产主义统一运动（马列）中央代表团

新华社北京十月四日电 国务院副总理、中联部部长姬鹏飞今天下午会见了由芬兰共产主义统一运动（马列）主席、政治书记基斯·德·布尔率领的芬兰共产主义统一运动（马列）中央代表团。

会见时，双方就国际和我国内形势以及共同关心的其他问题，亲切友好地交换了意见。中联部部长冯铨等参加了会见。代表团于九月二十六日到达北京，将于近日离京去广州访问，然后回国。

方毅会见朱庆祖先生和夫人

据新华社北京十月四日电 国务院副总理方毅今天上午会见美国朱氏投资银行有限公司总经理、美国对外政策全国委员会理事朱庆祖和夫人罗沙琳·玛丽，同他们进行了亲切友好的交谈。

邓颖超会见比—中协会代表团

据新华社北京十月四日电 人大常委会副委员长邓颖超今天上午会见了由比利时—中国协会副主席让·尼洪率领的比利时—中国协会代表团，同他们进行了亲切友好的谈话。

邓颖超副委员长说，今天有机会见到比—中友协的老朋友感到很高兴。邓颖超热情赞扬他们为增进比两国人民的相互了解和友谊所作出的贡献。

对外友协副会长楚图南、谢邦定会见时在座。

代表团是应对外友协的邀请前来我国访问，于九月十七日到达我国的。他们将于日内离京回国。

王震会见美国朋友

据新华社北京十月四日电 王震副总理今天下午会见了以邵温生博士为团长、威廉·斯潘塞博士和罗德里格博士为副团长的美国电气电子工程师学会代表团。

王震副总理在同美国朋友交谈时指出，在电气电子工业方面，中国同美国之间的合作前景是很广阔的。中国愿意向美国等科学技术先进国家学习，愿意在平等互利的关系上同这些国家的有关科学家、学者和公司加强友好合作关系。

中国电子学会理事长刘寅参加了会见。

全明洙大使为《劳动新闻》代表团访华设宴

据新华社北京十月四日电 朝鲜民主主义人民共和国驻华大使全明洙今晚为以朝鲜《劳动新闻》第一副总编辑郑河千为团长的《劳动新闻》代表团访华举行答谢宴会。

《人民日报》总编辑胡绩伟等出席了宴会。朝鲜《劳动新闻》代表团在我国期间，先后访问了北京、上海、广州等地，将于近日回国。

全明洙大使为平壤学生少年艺术团访华设宴

据新华社北京十月三日电 朝鲜民主主义人民共和国驻华大使全明洙和夫人今天在朝鲜大使馆为朝鲜平壤学生少年艺术团访华举行宴会。

全明洙大使和朝鲜文化艺术部副部长、艺术团团长李尚太在祝酒时对艺术团的孩子们在京演出期间所受到的无微不至的照顾表示感谢。

文化部部长黄镇也在宴会上传祝词。艺术团结束了在北京的访问演出，已于今天下午乘飞机离开北京前往广州、南京、天津、丹东等地访问演出。



卢旺达领导人哈比亚利马纳的贺电

华国锋主席、同志们：

在庆祝贵国国庆的时候，我高兴地代表卢旺达政府和团结在全国发展革命运动内的卢旺达人民，并以我个人的名义，向阁下和友好的中国人民表示诚挚、热烈的祝贺。卢旺达政府和人民高度赞赏阁下为中国人民的幸福和繁荣所作的不懈努力。中华人民共和国和卢旺达共和国之间有着十分良好的友好合作关系，对此，我感到高兴。我相信，由于我们有着共同的决心，这种关系将会进一步得到加强，以利于我们两国人民。借此愉快的机会，我再次向阁下和友好的中国人民表示最良好的祝愿，祝你们幸福、繁荣昌盛。

顺致最崇高的友好敬意。

全国发展革命运动主席和创始人
哈比亚利马纳·朱韦纳尔少将
一九七九年十月一日于基加利

加拿大总督施赖尔的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

在中华人民共和国成立三十周年的时候，我愉快地代表加拿大政府和人民，在我就职第一次向你们表示最热烈的祝贺。我期待着今后我们两国间正在不断扩大的合作以及我们两国人民间的友谊继续发展。

加拿大总督 爱德华·施赖尔
一九七九年十月一日于渥太华

意大利总统佩尔蒂尼的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

值此贵国国庆之际，我谨以意大利人民和我个人名义，向阁下致以热烈的祝贺。在我们两国之间的友好合作关系如此密切和富有建设性的时候，祝中华人民共和国繁荣昌盛，祝阁下幸福。

意大利共和国总统 亚历山德罗·佩尔蒂尼
一九七九年十月一日

阿尔及利亚总统沙德利的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

在庆祝贵国国庆的时候，我十分愉快地代表阿尔及利亚政府和人民以及民族解放阵线，并且以我个人的名义，向友好的中国人民致以最热烈的祝贺。

在此愉快的时刻，我向你们表示，阿尔及利亚人民敬仰中华人民共和国在各方面进行的创新和深刻变革的事业。阿尔及利亚和中华人民共和国之间的友好关系是在我们的民族解放战争中建立起来的。我可以向你们保证，我们希望进一步加强这种关系，以利于我们两国人民以及世界和平、正义与进步。

祝你们幸福、昌盛，祝友好的中国人民取得新的成就。

顺致最崇高的敬意。

阿尔及利亚民主人民共和国总统 本·杰迪德·沙德利
民族解放阵线总书记

阿尔及利亚总理阿卜杜勒·加尼贺电

中华人民共和国国务院总理华国锋先生阁下：

在庆祝贵国国庆的时候，我高兴地向你们表示最诚挚的祝贺，

并祝愿友好的中国人民幸福、进步。

中国人民依靠自己的力量，在建设祖国和坚持民族独立政策方面取得了伟大的胜利。

我向你们表示，阿尔及利亚政府决心为发展我们两国之间各方面的友好关系作出不懈的努力。我相信，这不仅符合阿、中两国人民的利益，而且也有利于各国人民之间的谅解与合作。

顺致最崇高的敬意。

阿尔及利亚民主人民共和国总理

穆罕默德·本·艾哈迈德·阿卜杜勒·加尼

中非总统达科的贺电

中国共产党中央委员会主席、中华人民共和国国务院总理

华国锋阁下：

主席先生：

当我们结束了嗜血成性的博卡萨皇帝在整整十四年中对非人民实行的暴虐、屠杀和独裁统治，重新掌握了国家命运的时候，我们非常高兴地在你们伟大而美丽的国家——国庆之际，向阁下，并且向英勇的全中国人民表示十分诚挚和热烈的祝贺。请阁下相信，我们两国之间良好的经济、技术和文化合作关系将得到加强，以利于我们两国人民。

我们也深信，团结在阁下周围的全体中国人民将在道义和物质方面援助中非人民，以帮助它摆脱由于多年来独裁者大肆掠夺所造成的经济衰退状态。

请主席先生接受我们的良好祝愿，祝你们本人和你的亲属幸福、健康和长寿，祝中华人民共和国勤劳的人民繁荣昌盛。

顺致最崇高的敬意。

中非共和国总统 戴维·达科

一九七九年十月二日于班吉

葡萄牙总统埃亚内斯的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

值此中华人民共和国成立三十周年之际，我向委员长先生致以祝贺，并向阁下表示诚挚的个人祝福，祝中国人民繁荣进步。借此机会，我祝愿我们两国关系继续顺利发展，以造福于我们两国人民。

葡萄牙共和国总统 安东尼奥·拉马略·埃亚内斯

乌干达总统比奈萨的贺电

中国共产党主席、国务院总理华国锋阁下：

在你们庆祝中华人民共和国成立三十周年的伟大和值得纪念的日子里，我谨代表乌干达共和国政府和人民，并以我本人的名义，向你、向中国共产党中央委员会、中华人民共和国政府和友好的人民表示热烈的祝贺和最良好的祝愿。

我赞赏阁下和贵国伟大的人民按照自力更生的政策为发展贵国作出了努力。我还赞赏中国政府和对世界上的被压迫人民，尤其是非洲和拉丁美洲被压迫人民的坚决支持。

我们乌干达人非常感激中国政府人民对我们争取民族独立的斗争的援助和支持。

在双边关系方面，我们殷切地希望进一步加强愉快地存在于我们两国间的友好和团结的关系。

请阁下接受我最崇高的敬意。

乌干达共和国总统 戈弗雷·比奈萨
一九七九年十月一日于坎帕拉

几内亚比绍主席卡布拉尔的贺电

中国共产党中央委员会主席华国锋同志：

祝中国富强起来

记罗马尼亚朋友的美好情意

今年的十月，是中华人民共和国成立三十周年，也是中国和罗马尼亚建交三十周年。在迎接这一喜庆日子里，我们处处感觉到罗马尼亚人民对中国怀着美好的情意。

在布加勒斯特，几名来罗马尼亚考察的中国同志偶然在大街上遇到一位罗马尼亚朋友。这位朋友五十年代时曾在中国学习过，见到中国同志就象旧友重逢一样格外亲热，滔滔不绝地谈起对中国的看法。在谈话中，这位罗马尼亚朋友表达了对毛泽东、周恩来、朱德等我国老一辈领导人的钦佩之情。接着，他说：几位老一辈领导人逝世了，但你们又有新的坚强的领导，使中国渡过了困难，这真了不起。中国人民是伟大的，你们一定能建设一个富强的社会主义国家。

在罗马尼亚，人们对中国有特殊兴趣。前不久，布加勒斯特书店出售一本名为《中国一瞥》的新书，第一版三万五千册在短促的时间里就销售一空。这是作家保尔·安吉尔的新著，他多年研究中国历史和文化。为了出版这本书，他去年春天特地到中国参观访问，回来后赶在华主席访问罗马尼亚期间完成了出书的任务。这本书的扉页上写着一句中国成语：“千里之行，始于足下”。作者似乎是想告诉人们：中国人民目前的努力，是实现中国现代化的一次千里之行的高涨。

正好是我国召开五届二次大会的时候，在一次酒会上，我们同罗马尼亚同志谈话，很容易提到了粉碎“四人帮”之后中国经历的斗争和胜利的话题。一位朋友深情地说，你们遇到了很大的困难，付出了很大的代价，但你们终于战胜了它，这是一件超出中国范围的有意义的事情。在社会主义建设中，受到挫折，付出了学费，这并不是奇怪，只要吸取了教训，就可以向前走了。朋友们敏锐地觉察到中国形势的变化，激励我们从困难斗争中吸取有益的养料，这使我们同罗马尼亚人民的感情更近了。

在我国建交三十周年大庆的前夕，我们和罗共中央机关刊物《社会主义时代》主编沃伊库同志在机场的候机室里相遇，沃伊库同志露出充满信心和喜悦的目光问我：“我在中国访问时，不论走到哪里，都看到、听到和感受到人们迫切要求早日实现四个现代化的强烈愿望。我理解你们这种急切的心情。‘四人帮’造成的破坏是严重的，但是不论你们还面临着什么困难，以华主席为首的中国共产党终于粉碎了‘四人帮’，使中国重新走上了正确的道路。我看过你们报刊上发表的有关党的有关政策的合理的、准确的意见。我同意你们的看法，相信只要这样坚持不懈，你们就一定能够迅速改变国家的落后面貌。”

我们在火炬广场碰到了外文出版社总编辑苏鲁同志。他一见到我们就高兴地笑着说：“你们中国三十周年，中文的罗马尼亚报纸要出专刊，我个人还要写文章，表达我不久前去中国访问时所获得的丰富感受！苏鲁同志还特别提到中国经济调整方针的重要性。他说，要修建一座现代化的大厦，首先要打好地基。现在中国所采取的调整方针，就象打地基一样。有了坚固的基础，中国的现代化大厦一定是雄伟和美丽的。

当然，罗马尼亚报刊不仅仅是在节日来临之际发表介绍中国的文章。今年六月间，《火花报》副总编辑帕拉基夫率领代表团访华。代表团回国后，就在《火花报》上发表了题为《现代化的高涨》的长篇通讯，赞扬中国建国三十年来取得的成就，描绘了当前中国人民为实现四个现代化所表现出的干劲。作者说：在中国所见所闻，使人相信，“向四个现代化进军”一定会使中国成为现代化的社会主义强国。

回顾中罗建交三十年来两国人民日益发展的革命友谊和团结，人们不禁想起去年五月齐奥塞斯库同志访问中国时，华主席在欢迎宴会上所说的话：“我们时刻关注着你们的事业，希望你们强大起来；你们也时刻关注着我们的事业，希望你们强大起来。”这多生动地反映了中罗两国人民的共同心愿啊！



张启华 李宁来

我新任大使向瑞典国王递交国书

新华社斯德哥尔摩十月四日电 中国新任驻瑞典大使曹克强十四日在首都皇宫向瑞典国王卡尔十六世、古斯塔夫递交了国书。古斯塔夫国王在接受国书后，同曹克强大使进行了友好的谈话。

曹克强大使是在十月二日到瑞典首都斯德哥尔摩的。当天下午，瑞典外交大臣汉斯·布利克斯接见了并同他进行了友好的谈话。

青岛市和日本下关市结成友好城市

新华社下关十月三日电 山东省青岛市和日本山口县下关市今天正式结成友好城市。这是中日之间的第十三对友好城市。

结成友好城市议定书签字仪式今天下午在下关市市民会馆举行。青岛市友好访问团团长、青岛市革委会主任刘众前和下关市市长泉田芳次在议定书上签了字。在签字仪式上，双方互赠了锦旗。青岛市的锦旗上写着：“中日人民友谊长存”；下关市的锦旗上写着：“日中友好万古长青”。

签字仪式结束后，双方在市民会馆附近举行了纪念树。

黄顺经教授的名字，我们是熟悉的。一九五九年、六四四年，他两次来我国，在北京、上海、武汉、广州等城市巡回演出。这次，随曹鲁堡女公让和夫人来我国访问，他作为鲁堡的著名钢琴家再次前来我国，为增进中日两国人民的友好和两国的文化交流，作出新的贡献。

黄顺经教授有出众的音乐才能，又得到过一些名师如纳特·米盖里尼和凯普等人的指导。他很好地继承了欧洲一些钢琴学派——也许更多的是法国学派的传统，并结合了自己精明有力的个性，达到了很高的艺术造诣。

他的演奏节目很丰富，其中包括技术艰深的布拉姆斯的巴格尼尼主题变奏曲，宏大、深刻的贝多芬和肖邦的奏鸣曲，优雅的肖邦四首即兴曲，还有精彩的拉威尔G大调协奏曲等等。这些曲目都很使人感到兴趣。

我十分荣幸地代表几内亚比绍共和国人民和国务委员会，并以我个人的名义，向你们表示最热烈的祝贺和最良好的祝愿。祝你们幸福、昌盛，祝友好的中国人民在实现其崇高愿望的过程中取得成就和进步。

顺致崇高的友好敬意。

几内亚比绍共和国国务委员会主席
路易斯·卡布拉尔
一九七九年十月二日于比绍

马尔代夫总统加尧姆的贺电

中华人民共和国

华国锋总理阁下：

在贵国国庆的时候，马尔代夫共和国人民和我向阁下和中华人民共和国人民表示诚挚的祝贺。我还借此机会向阁下表示最好的祝愿，祝你们个人幸福，祝贵国不断进步。

马尔代夫共和国总统 穆雅·阿卜杜勒·加尧姆

一九七九年十月二日于马累

上沃尔特总统拉米扎纳的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

值此贵国国庆的喜庆时刻，我非常高兴地代表上沃尔特人民共和国政府，并以我个人的名义，向你们表示最诚挚、最热烈的祝贺。我深信，我们两国间的友好合作和相互谅解关系将得到加强，以利于我们两国人民。借此愉快的机会，我向你们上沃尔特人民的谢意，感谢中国人民为帮助我国的经济发展作出了巨大努力。我再次向你们表示热忱祝愿，祝你们健康、幸福，顺利完成你们的重要使命，祝友好的中国人民繁荣昌盛。

顺致最崇高的敬意。

上沃尔特共和国总统
哈吉·阿巴巴卡尔·桑古尔·拉米扎纳中将

一九七九年十月二日于瓦加杜古

苏里南总统费里埃的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

在中华人民共和国成立三十周年的时候，我们苏里南共和国政府和人民谨表示衷心的祝贺，并对中华人民共和国及其人民政府、对全国人民代表大会常务委员委员长的未来表示最良好的祝愿。我们热切地希望我们两国间的友好关系今后将继续发展。

苏里南共和国总统 约翰·费里埃

墨西哥总统洛佩斯·波蒂略的贺电

中华人民共和国国务院总理

华国锋先生阁下：

在庆祝中华人民共和国国庆的时候，请阁下接受我最衷心的祝贺。借此机会我代表墨西哥人民和政府祝伟大的中国人民不断繁荣昌盛，祝阁下个人幸福。

墨西哥合众国总统

何塞·洛佩斯·波蒂略

一九七九年十月二日于墨西哥城

牙买加总理曼利的贺电

中华人民共和国国务院总理

华国锋阁下：

韩念龙会见一些国家外长

新华社联合国十月三日电 中国出席本届联合国大会代表团团长、外交部副部长韩念龙，最近天在这里分别会见了新加坡、加拿大、巴基斯坦、玻利维亚、马来西亚、菲律宾、斯里兰卡和南斯拉夫的外交部长，同他们进行了友好的谈话。

韩念龙设宴招待了罗马尼亚外交部长。韩念龙还参加了由欧洲工业联合会理事会和瑞典工业联合会等单位联合举办的第二十届国际工业

《中国的旅行》第一卷在日本开始发行

新华社东京十月三日电 中国人民美术出版社和日本讲谈社合作出版的彩色摄影画册《中国的旅行》第一卷《北京》，从十月一日起在日本全国开始发行，受到广大读者的热烈欢迎。用日文和中文两种版本同时刊行的这套画册是由学部干野间省主编的，它分成五卷来介绍中国的人民生活、风土人情、名胜古迹和风光景物等。

中国人大常委会副委员长、中日友好协会会长廖承志为画册作序说：“中日友好往来和文化交流，有着源远流长的悠久历史，而今后，道路更是无限宽广。本画册的合作出版，是随着中日和平友好条约的签订而开展的两国友好关系新阶段的一面。在写这篇序时，我高兴地预视不久的将来，定会出现更为灿烂美好的景象。”

听著名钢琴家黄顺经教授的演奏

中央音乐学院 陈比纲

布拉姆斯的巴格尼尼主题变奏曲，被演奏得极为出色。在音乐上或在技术上，这部庞大而多彩的作品，都很难于演奏。黄顺经教授以她灵活而准确的手，令人叹服地弹完了这部长达二十多分钟的曲子。她弹出了各个变奏的感情上音响上的变化和整个曲子的动人色彩，始终紧紧地吸引着人们去倾听。

肖邦的四首即兴曲她弹得很成功。黄顺经教授以其潇洒自如的风度，弹出了肖邦这位钢琴诗人的多愁善感的风格。她的音色变化很细致，所奏的弱音柔和、圆润。肖邦所特有的歌唱性她也表现得很好。

在演奏格里格的A小调协奏曲时，黄顺经教授使钢琴发挥了它强大的性能。在她有力的手的敲击之下，钢琴独奏部分弹得很强烈，突出在协奏的交

在中华人民共和国国庆的时候，我代表牙买加政府和人民十分愉快地向你们表示祝贺和最良好的祝愿。我们期待着进一步加强存在于我们两国间的友好合作关系。

牙买加总理
迈克尔·曼利
一九七九年十月二日

希腊总理卡拉曼利斯的贺电

中华人民共和国国务院总理华国锋先生阁下：

在贵国国庆的时候，我谨向你们表示诚挚的祝贺和最良好的祝愿，祝友好的中国人民幸福和昌盛。

希腊共和国总理
康斯坦丁·卡拉曼利斯

毛里求斯代总理布莱尔的贺电

中华人民共和国国务院总理

华国锋先生阁下：

在贵国国庆的时候，毛里求斯政府和人民以及我本人向阁下，向中华人民共和国政府和人民表示最热烈和最诚挚的祝贺。我相信，我们两国间的友好关系今后将进一步发展，中华人民共和国人民在你们光明、有力的领导下将实现他们的最高愿望。阁下，请接受我们最良好的祝愿，祝你们个人幸福，祝中国人民不断进步、昌盛。顺致最崇高的敬意。

代理总理 萨特卡姆·布莱尔
一九七九年十月二日于路易港

日本国参议院议长安井谦的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英阁下：

在中华人民共和国成立三十周年的时候，我谨表示衷心的祝贺。祝愿日中两国的友好关系日益发展并祝贵国繁荣昌盛人民幸福。

日本国参议院议长 安井谦
一九七九年十月一日

阿联酋总统阿勒纳哈扬的贺电

中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长

叶剑英先生阁下：

在中华人民共和国成立纪念日的时候，我代表阿拉伯联合酋长国政府和人民，并以我个人的名义，愉快地向阁下致以最良好的和诚挚的祝贺，祝阁下身体健康，并祝中华人民共和国友好的人民十分昌盛。

顺致最崇高的敬意。

阿拉伯联合酋长国总统
扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬
一九七九年十月一日于阿布扎比

巴林国埃米尔哈利法的贺电

中华人民共和国国务院总理华国锋：

在中华人民共和国国庆的时候，我以我本人的名义，并代表巴林国人民表示衷心的祝贺。我借此机会祝阁下健康和幸福，祝中华人民共和国人民继续进步和昌盛。

巴林国埃米尔

伊萨·本·苏莱曼·哈利法
一九七九年十月十三日于巴林

电影节九月二十八日在斯德哥尔摩闭幕。

本届电影节的目的也是为了说明工商业在社会生活中的作用并交流在发展工业等方面的经验。来自三十个国家的大约三百名代表参加了电影节。中国科学技术协会的兩名代表也出席了本届电影节。

△ 教育部长蒋南翔一行结束对荷兰的访问，九月二十八日乘飞机离开荷兰前往英国访问。蒋南翔是应荷兰教育大臣阿里·范斯通邀请，于九月二十三日到达荷兰的。

△ 由中国共产党青年团中央书记处书记、中华全国青年联合会副主席周鹏程率领的中国青年代表团，结束了对伊拉克的友好访问，九月二十六日晚离开巴格达前往叙叙利亚。

△ 以著名剧作家曹禺为首的中国作家访问团，圆满结束了对瑞士的访问，于九月二十六日离开苏黎世回国。

九月十八日，瑞士联邦委员会委员、外交部部长皮埃尔·奥贝尔接见了中国作家代表团全体成员。（据新华社）

交响乐音响之上。这里，黄顺经教授显示了地她作为一个钢琴独奏家的辉煌的一面。

拉威尔的G大调协奏曲，她弹得清新而富有韵味。有一些段落，如慢板乐章开始时的独奏，和末乐章中托卡塔式的音型和节奏，都弹得很动人，留下深刻的印象。

黄顺经教授在演奏之余，还非常友好热情地指导中央音乐学院学生的弹奏。她告诉她们，首先要学会在钢琴上歌唱，不要把技术性的段落弹得象练习曲一样；要把握的地方再好，要学会弹曲调。这些有益的教诲，给音乐学院的学生以很大的启发，也表现出黄顺经教授同时是一位很有经验的教育家。

黄顺经教授这次访华，增进了中国和卢森堡两国人民的友谊和相互了解，并使我们有机会再一次欣赏了她的卓越的艺术，学习到很多东西。我们谨致衷心的祝贺！

东盟议会组织大会呼吁各国迫使越南从柬埔寨撤军

要求越南不要进一步恶化印支局势

新华社曼谷电 最近在这里开幕的第二次东盟议会组织大会呼吁世界上所有国家使用政治、经济和其他手段，向越南施加更大压力，以使它的军队立即从柬埔寨撤出。

十月三日发表的正式公报说，第二次东盟议会组织大会对越南武装部队继续占领柬埔寨表示遣责。公报说，尽管东盟国家和国际社会其他成员国作出努力来促使越南从柬埔寨撤军，但是有明显的迹象表明，越南正在柬埔寨进一步进行大规模的军事集结，准备在雨季后发动一次新的重大攻势。

公报说：“东盟决心继续采取集体的和一致的行动，以便确保东盟地区的和平与稳定。”

公报说：“东盟重申柬埔寨人民有权自决，并呼吁越南政府向世界舆论作出积极保证，立即从柬埔寨撤出它的全部军队。”

公报表示，东盟保证，坚决支持和声援泰国，以对付对它的安全的威胁，维护它的民族独立、主权和领土完整。

新华社曼谷电 第二次东盟议会组织大会今天在

一项决议中，要求越南不要进一步恶化印度支那局势，并且履行它在日内瓦会议上作出的关于难民问题的保证。

东盟议会组织的这次大会是在曼谷于五天以后于今天下午闭幕。大会一致通过了关于印度支那难民问题、柬埔寨、东帝汶、东帝汶优惠贸易安排、东盟同其他国家对话等问题的决议。

东盟议会的议会在会议期间同时发表讲话，对大会的结果表示满意。

马来西亚议会代表团团长、下议院议长赛义德·纳西尔·伊斯梅尔说，大会关于印度支那难民问题的一致意见和向越南及各国民议会发出的关于越南和柬埔寨难民问题的呼吁，反映了对东盟的愿望的一致。

菲律宾代表团团长萨尔瓦多·劳雷尔强调说，东盟“将越来越变得坚强有力，因为我们团结得更好，我们面临共同的问题和共同的危险”，他说，对东盟来说，一个国家受到进攻，“就是对大家的进攻”。

江萨重申不允许运载军火的外国飞机飞越领空

据新华社曼谷电 泰国外交部今日发表声明说，泰国政府重申，不允许外国飞机飞越泰国领空，除非它们事先得到泰国政府的许可，并且苏联飞机运载了军火。

江萨总理是在苏联驻泰国大使馆否认莫斯科没有增加它飞越泰国领空的飞行次数之后作上述声明的。

他说，泰国将只允许为柬埔寨饥饿的平民提供援助物资

到泰国东北部的航线从河内把这种物资转运到柬埔寨和金边。

这家报说，泰国政府采取预防措施防止苏联通过泰国空运军火，并指出，这是保卫泰国民族利益的行动。

这家报说，据悉，苏联飞机不仅一直在从苏联运武器和弹药到越南，而且通过延伸

美国一批军事装备运到泰国

新华社曼谷十日电 两架美国空军C—一四一运输机今天到泰国空军基地，给泰国运来一批榴弹炮、机枪和其他军事装备。

美国政府为了加强泰国武装力量答应运送给泰国若干批武器。

今天运到的装备是其中的一部分。

美国驻泰国大使馆发言人今天说，还有一艘轮船运载一批给泰国的武器将于十月五日到达曼谷。这批武器包括M—四八坦克，这些坦克将送到泰国柬埔寨接壤的泰国边境。

柬电台揭露侵柬越南在中部大区推行三光政策

指出潘贤在联大抵赖侵柬新攻势妄图逃避世界舆论谴责

新华社北京十日电 民主柬埔寨电台今天广播一篇评论，揭露越南侵略军在柬埔寨中部大区犯下的严重罪行。

评论说，从八月初到九月初，越南当局又向中部大区增派了两个师和几个团的兵力。

越南侵略军每到一处，就在那里推行“烧光、抢光、杀光”的三光政策，使柬埔寨人民蒙受了巨大的灾难。

九月九日以来，越南侵略军在斯当县、磅斯朗县和山丹县进行了大扫荡，摧毁水田一千多公顷，烧毁房屋四百多公顷，枪杀耕牛三百三十多头，烧毁房屋五百七十多间，小学三所和医院五所。

九月十五日以来，越南侵略军在山上图恩县的崩洛洛和德罗多等地杀死无辜群众十二人，摧毁水田八十多公顷，粮田三十公顷，稻田八十五公顷，枪杀耕牛三百八十多头，烧毁房屋二百二十多间，小学两所和医院一所。

越南侵略者还在崩洛洛地区任意打劫、折磨和杀害他们，有不少人被打死打伤。越南侵略军还强征人民的住房，抢劫人民的财物。

评论呼吁世界舆论谴责和制止越南

侵略军的这种法西斯罪行，并使越南当局迅速从柬埔寨撤走侵略军。

新华社北京十日电 民主柬埔寨电台今日广播一篇评论，严正驳斥越南副外长潘贤在本届联合国大会上抵赖越南加紧向柬埔寨发动军事攻势等谎言。

评论说，九月二十八日，越南副外长潘贤在联合国大会上说：“柬埔寨不存在普遍饥荒”，“关于越南在柬埔寨加紧军事活动的消息，是为掩盖中国打越南而捏造的”。评论指出，潘贤散布上述谎言的目的，是妄图摆脱越南的被告地位，掩盖越南当局侵略柬埔寨的法西斯罪行，转移联合国大会谴责越南侵略柬埔寨及其对柬埔寨人民实行饥荒政策的视线。

评论说，自今年雨季中期以来，越南当局已向柬埔寨增派军队，到八月份，已有二十多万越南侵略军驻扎在柬埔寨南部地区。

越南当局不仅向柬埔寨增派了大批的武器、弹药和军用物资，并向柬埔寨各大区派去了几千名苏联顾问。

越南当局还亲自到柬埔寨边境地区活动，进行反革命宣传。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论呼吁世界舆论谴责越南侵略集团对柬埔寨人民的野蛮罪行，并采取有效措施，迫使越南立即无条件地从柬埔寨撤走侵略军，让柬埔寨人民自己解决自己的问题。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论呼吁世界舆论谴责和制止越南

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

评论指出，越南当局这种活动，是严重威胁泰国和整个东南亚地区的和平与稳定。

一场小型危机的较量

本报记者 王飞

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，



大平首相相对苏联在色丹岛配备军力表示遗憾

总评决定开展群众运动要求苏联立即归还北方领土

据新华社东京十四日电 日本首相大平正芳今天在支持自民党候选人的竞选活动中，向日本的外国记者发表谈话时，对苏联在日本固有领土色丹岛配备军力表示遗憾。

大平首相对外国记者说，日本将四岛是日本的领土，日本

在美国国会和政府内部，触发了一场激烈的辩论。据报纸材料，这些意见概括起来，大体可以分为两种：一种意见认为，苏联军力的出现，是个孤立事件，而且早已存在，解决办法是通过静悄悄外交；如果过分刺激苏联，反会招致严重后果。另一种意见是，这是苏联蓄意侵犯美国利益的计划的一部分，必须向苏联表明，超过一定界限，美国就会作出强烈反应。

卡特在讲话中，首先对美国军事上的强大作了一番描述，接着严词谴责古巴，强调苏联承诺今后不会使这支部队具有战斗性质，然后提出美国的五点对策，其中包括加强对古巴的监视，建立一种特种部队，增加在加勒比海的演习等。

在讲话的第二部分，卡特强烈要求参议院批准第二阶段限制战略武器条约，呼吁人们在这个问题上“不要搞党派斗争”。他表示，他的政府将继续执行二十年来的美国六届政府奉行的对苏联“基本政策”，即在哪些方面竞争，又在哪些方面合作的政策。

卡特宣布的一系列对策是在万斯国务卿的静悄悄外交碰壁以后，卡特政府召开一系列会议，紧急磋商的结果。从九月二十七日说，卡特几次召集国家安全委员会会议，同时成立了一个临时性的十五人“贤人小组”，由约翰逊总统时代的国防部长克利福德为首，其中包括詹姆斯·R·洛里、基辛格三位前国务卿等一批军政高级官员，请他们到白宫共商对策。万里的报纸指出，卡特这个不寻常的做法，是为了使他的决策具有广泛的代表性和两党的色彩，以争取全国公众的支持。

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》

二日说，一些政府官员私下承认，他们允许参议员丘奇在八月通过要求苏联撤军法案一事，是犯了错误。这进一步增加了人们对这一事件的迷惑不解情绪。

这场被称为“小型古巴危机”的事件，

卡特总统的讲话，正如《华盛顿邮报》指出的，清楚表明美国未能通过谈判迫使苏联撤军，甚至未能使苏联答应取消这支部队的战斗性质。讲话的基调和对卡特总统的讲话不会有戏剧性的内容，而将是“一系列温和的步骤”。

美国关于对话的第一个反应是：苏联军力退出古巴的现状改变了什么？卡特总统关于“现状不能接受”的讲话实现了吗？他们从卡特的讲话中，找到这个令人尴尬的问题的明确的答案，而这是他在九月七日电视讲话中宣布了的。

《华尔街日报》